
EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

Nalbuphine

Esta información de Lexicomp® le explica lo que debe saber sobre este medicamento, por ejemplo, para qué se usa, cómo tomarlo, sus efectos secundarios y cuándo llamar a su proveedor de cuidados de la salud.

Nombres comerciales: Canadá

Nubain

Advertencia

- Se trata de un medicamento opioide. Los opiáceos pueden poner en riesgo de que su hijo padezca un trastorno por consumo de medicamentos. El uso incorrecto o consumo excesivo de este medicamento puede causar una sobredosis y la muerte. Se controlará a su hijo de forma rigurosa después de tomar este medicamento.
- Se pueden presentar problemas respiratorios graves al tomar este medicamento. El riesgo es más alto cuando su hijo empieza a tomar este medicamento o cada vez que se aumenta la dosis. Estos problemas respiratorios pueden ser mortales. Llame al médico de su hijo de inmediato si este tiene problemas para respirar, respiración lenta o respiración superficial.
- Se han producido efectos secundarios graves cuando se combinan medicamentos opioides con benzodiacepinas, alcohol, marihuana, otras formas de cannabis o drogas callejeras. Esto incluye somnolencia severa, problemas respiratorios y muerte. Los medicamentos con benzodiacepinas incluyen aquellos como alprazolam, diazepam y lorazepam. Consulte con el médico si tiene alguna pregunta.
- Muchas sustancias interactúan con este medicamento y puede aumentar la posibilidad de sufrir efectos secundarios, como problemas respiratorios mortales. Hable con el médico y el farmacéutico de su hijo para asegurarse de que es seguro administrar este medicamento junto con los otros medicamentos de su hijo.
- Obtenga ayuda médica de inmediato si su hijo no responde, no contesta o si reacciona de forma anormal, si tiene mucho sueño o mareos, se desmaya o si no despierta.

¿Para qué se utiliza este medicamento?

- Se utiliza para controlar el dolor cuando otros analgésicos no tratan el dolor lo suficientemente bien o si no puede tomarlos.

- Se le puede recetar este medicamento al niño por otras razones. Consulte al médico.

¿Qué necesito decirle al médico ANTES de que mi hijo tome este medicamento?

- Si su hijo es alérgico a este medicamento, a algún componente de este medicamento, o a otros medicamentos, alimentos o sustancias. Informe a su médico acerca de esta alergia y qué síntomas ha presentado su hijo.
- Si su hijo tiene cualquiera de los siguientes problemas de salud: Afecciones pulmonares o de respiración como asma o dificultad para respirar, o apnea del sueño; niveles altos de dióxido de carbono en la sangre, u obstrucción o estrechamiento intestinal o estomacal.
- Si su hijo tomó ciertos medicamentos para la depresión u otro tipo de enfermedad en los últimos 14 días. Esto incluye isocarboxazida, fenelzina, o tranilcipromina. Puede presentar hipertensión arterial muy alta.
- Si su hijo está tomando alguno de estos medicamentos: linezolida o cloruro de metiltioninio.

Si su hija está embarazada:

- Este medicamento puede causar daño al bebé nonato. Deberá consultarle al médico de su hijo si este medicamento es adecuado para su hijo.

Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.

Informe al médico y al farmacéutico todos los medicamentos que su hijo toma (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales o vitaminas) y de los problemas de salud que padece. Debe verificar que sea seguro administrarle a su hijo este medicamento con todos sus otros medicamentos y problemas de salud. No empiece, interrumpa ni modifique la dosis de ningún medicamento que tome su hijo sin consultar antes con el médico.

¿Qué debo saber o hacer mientras mi hijo toma este

medicamento?

- Avise a todos los proveedores de atención médica de su hijo que el niño toma este medicamento. Esto incluye a los médicos, enfermeras, farmacéuticos y dentistas del niño.
- El niño debe evitar las tareas o las acciones que requieren un estado de alerta hasta que usted observe cómo este medicamento afecta a su hijo. Estas son actividades como andar en bicicleta, practicar deportes o usar elementos como tijeras, podadoras de césped, motocicletas eléctricas, automóviles de juguete o vehículos motorizados.
- Para reducir la probabilidad de que su hijo se sienta mareado o pierda la conciencia, haga que se levante lentamente si estuvo sentado o recostado. Haga que su hijo tenga cuidado al subir y bajar escaleras.
- Si su hijo tiene un trastorno por consumo de opioides y recibe este medicamento, es posible que presente signos de abstinencia de opioides. Algunos de estos signos son sudoración, temblores, fiebre, escalofríos, diarrea, malestar estomacal, vómitos, calambres estomacales, piel erizada, dolores corporales, ansiedad, sensación de irritabilidad, bostezos o latidos rápidos.
- Si el niño ha estado tomando este medicamento durante un período largo o en dosis altas, es posible que no surta efecto y que deba tomar dosis más altas para lograr el mismo efecto. Esto se conoce como tolerancia. Llame al médico si este medicamento deja de surtir efecto. No administre más de lo que se le indicó.
- El uso a largo plazo o regular de medicamentos opioides como este medicamento puede llevar a la dependencia. Reducir la dosis o dejar de tomar este medicamento de repente puede causar un mayor riesgo de abstinencia u otros problemas graves. Consulte con el médico de su hijo antes de reducir la dosis o dejar de tomar este medicamento. Deberá seguir las instrucciones del médico. Consulte con el médico de su hijo si tiene más dolor, cambios de humor, pensamientos de suicidio o cualquier otro efecto adverso.
- No administre más cantidad de la que le indicó el médico. No administre

este medicamento durante más tiempo del que se le indicó. Si lo hace, podría aumentar el riesgo de padecer efectos secundarios severos.

- No administre este medicamento junto con otros medicamentos fuertes para aliviar el dolor o si el niño está utilizando un parche para aliviar el dolor. Consulte primero al médico del niño.
- Si el dolor de su hijo empeora, si este está más sensible al dolor o si presenta un dolor nuevo después de tomar este medicamento, llame al médico de su hijo de inmediato. No administre más de lo indicado.
- Este medicamento puede afectar ciertas pruebas de laboratorio. Avise a todos los proveedores de atención médica y bioquímicos de su hijo que su hijo toma este medicamento.
- Asegúrese de que su hijo no beba alcohol ni tome productos que contengan alcohol. Es posible que se presenten efectos perjudiciales y hasta mortales.
- El uso a largo plazo de medicamentos opioides puede reducir los niveles de hormonas sexuales. Consulte con el médico de su hijo si tiene un interés reducido en el sexo, problemas de fertilidad, ausencia de período menstrual o problemas de eyaculación.
- Este medicamento puede aumentar las probabilidades de tener convulsiones en algunas personas, incluso en aquellas que ya han tenido convulsiones anteriormente. Hable con el médico para saber si su hijo tiene mayores posibilidades de tener convulsiones durante la administración de este medicamento.

Si su hija está amamantando a un bebé:

- Hable con el médico de su hija si ella está amamantando a un bebé. Este medicamento pasa a la leche materna y podría dañar al bebé de su hija. Busque ayuda médica de inmediato si el bebé de su hija parece muy somnoliento, está menos activo o tiene problemas para respirar.

¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar al médico de mi hijo de inmediato?

ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN: a pesar de que es muy poco frecuente, algunas

personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, y en ocasiones mortales, al tomar un medicamento. Si su hijo presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que pueden estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo al médico de su hijo o busque ayuda médica de inmediato:

- Signos de reacción alérgica, tales como sarpullido; urticaria; picazón; piel enrojecida, hinchada, ampollada o descamada, con o sin fiebre; sibilancia; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar, tragar o hablar; ronquera inusual, o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta. En muy pocas ocasiones, algunas reacciones alérgicas han causado una amenaza para la vida.
- Síntomas de hipoglucemia como vértigo, dolor de cabeza, somnolencia, debilidad, sacudidas, ritmo cardiaco rápido, confusión, hambre o sudoración.
- Dificultad para respirar, respiración lenta o superficial.
- Respiración ruidosa.
- Problemas respiratorios durante el sueño (apnea del sueño).
- Mareos o desmayos graves.
- Confusión.
- Dolor o presión en el pecho.
- Latidos cardíacos rápidos o lentos.
- Cambios de humor.
- Convulsiones.
- Estreñimiento severo o dolor estomacal. Estos pueden ser signos de un problema intestinal grave.
- Este medicamento puede provocar un problema grave, y a veces mortal, llamado síndrome de serotonina si se toma con determinados medicamentos. Llame al médico de su hijo niño de inmediato si tiene agitación, problemas de equilibrio, confusión, alucinaciones, fiebre, latidos cardíacos anormales o rápidos, enrojecimiento de la piel, entumecimiento o

contracciones musculares, convulsiones, escalofríos o temblores, sudoración excesiva, diarrea intensa, malestar estomacal o vómitos o dolor de cabeza muy intenso.

- El uso de medicamentos analgésicos opioides como este medicamento puede conducir a un problema de las glándulas suprarrenales poco común, pero muy grave. Llame al médico de inmediato si su hijo se siente muy cansado o débil, si se desmaya o si tiene mareos intensos, mucho malestar estomacal, vómitos o disminución del apetito.

¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?

Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no padecen ningún efecto secundario o padecen solamente efectos secundarios menores. Llame al médico de su hijo o busque ayuda médica si al niño le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:

- Náusea o vómito.
- Sentirse mareado, soñoliento, cansado o débil.
- Sudoración excesiva.
- Dolor de estómago.
- Estreñimiento.
- Boca seca.
- Dolor de cabeza.

Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico de su hijo. Llame al médico de su hijo para que le aconseje acerca de los efectos secundarios.

Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.

¿Cómo se administra mejor este medicamento?

Administre este medicamento según las instrucciones del médico de su hijo. Lea toda la información que se le brinde. Siga todas las instrucciones con

atención.

- Este medicamento se administra por inyección intramuscular, intravenosa o subcutánea.

¿Qué debo hacer si mi hijo no toma una dosis?

- Llame al médico de su hijo para obtener instrucciones.

¿Cómo almaceno o descarto este medicamento?

- Si debe almacenar este medicamento en su hogar, hable con el médico de su hijo, la enfermera o el farmacéutico sobre las condiciones de almacenamiento.

Datos generales sobre el medicamento

- Si los síntomas o trastornos de su hijo no mejoran o si empeoran, llame al médico de su hijo.
- No comparta el medicamento del niño con otras personas ni le de al niño el medicamento de ninguna otra persona.
- Guarde los medicamentos en un lugar seguro. Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Deseche los medicamentos sin usar o que hayan expirado. No los tire por el retrete ni los vierta al desagüe a menos que así se lo indiquen. Consulte con el farmacéutico si tiene preguntas sobre la mejor manera de desechar medicamentos. Pueden existir programas de devolución de medicamentos en su área.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con el médico de su hijo, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

Uso de la información por el consumidor y exención de responsabilidad

Esta información general es un resumen limitado de la información sobre el diagnóstico, el tratamiento y/o la medicación. No pretende ser exhaustivo y debe utilizarse como una herramienta para ayudar al usuario a comprender y/o evaluar las posibles opciones de diagnóstico y tratamiento. NO incluye toda la información sobre las enfermedades, los tratamientos, los medicamentos, los efectos secundarios o los riesgos que pueden aplicarse a un paciente específico. No pretende ser un consejo médico ni un sustituto del consejo médico, el diagnóstico o el tratamiento de un proveedor de atención médica basado en el examen y la evaluación del proveedor de atención médica de las circunstancias específicas y únicas de un paciente. Los pacientes deben hablar con un proveedor de atención médica para obtener información completa sobre su salud, preguntas médicas y opciones de tratamiento, incluidos los riesgos o beneficios relacionados con el uso de medicamentos. Esta información no respalda ningún tratamiento o medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a un paciente específico. UpToDate, Inc. y sus afiliados renuncian a cualquier garantía o responsabilidad relacionada con esta información o con el uso que se haga de esta. El uso de esta información se rige por las Condiciones de uso, disponibles en <https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

Última fecha de revisión

2024-01-31

Derechos de autor

© 2026 UpToDate, Inc. y sus licenciantes y/o afiliados. Todos los derechos reservados.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite www.mskcc.org/pe y busque en nuestra biblioteca virtual.

Nalbuphine - Last updated on December 12, 2022

Todos los derechos son propiedad y se reservan a favor de Memorial Sloan Kettering Cancer Center



Memorial Sloan Kettering
Cancer Center